

so lítið samfelag sum tað føroyska - og um ikki meðalstór oljufeløg hóska betri til at arbeiða kring Føroyar!

-Shell kann laga seg til umstøður, hvar tað enn arbeiðir kring heimin. Vit hava longu eina marknaðarðeild og sølu í Føroyum, so tað er bert náttúrligt og ríkmuligt, at vit eisini eru við í leitingini eftir olju og gassi her.

Peter Osborne sigur viðari, at Shell er við í leiting og framleiðslu kring allan heimin, og tað eruttan mun til stødd á londum.

-Eg siggi ikki okkara lut-tøku her sum nakra órógvann ella óhepna uppleggning í tykkara samfelag, tvørtur-ímoti haldi eg, at her kundi blivið talan um eitt gott samarbeiði.

Hann visir eisini á, at hóast Shell er eitt stórt sam-tak, so fevnir tað eisini um fleiri feløg í ymsum stødd-um.

-Fyri meg er tað eingin ivi um, at eisini vit hóska inn í mynstrið her, hóast vit eru stórir og til smáir sigur Peter Osborne, sum annars sigur seg skilja væl, at føroyingar eru ivasamir, tá „the big oil“ kemur inn á eitt lítið samfelag sum tað føroyska.

-Men eg ivist ikki í, at Shell og føroyska samfelagið kunnu liva og virka saman í samljóði til fyrimunar fyri báðar partar.

Havið ikki ov stórar vónir nú

Vit spurdu Peter de Ruiter, hvørjar vónir hann sum kanningarstjóri hevur til at finna olju og gass í føroysku undirgrundini!

-Tað eru enn stórir spurningar, sum ikki eru svaraðir í sambandi við at finna olju og gass við Føroyar. Og tað ger ikki støðuna betri, at økið við Føroyar enn ikki er greitt definerað t.v.s. hvar markið gongur móti Bretlandi.

De Ruiter leggur tó aftrat, at her er talan um eitt „high risk“ øki t.v.s. at tú mást vága nakað. Tað krevur m.a. sera framkomna tøkni-ferðir at arbeiða í hesum økinum.

-Hetta er í hvussu er ikki nakað „fools paradise“ - hetta er einki loandi pláss fyri byttlingar - ella fyri amatørar. Talan er um djúpt vatn, og vit hava við eina sera torføra jarðferðir at gera. Her er nógv basalt, sum er tann náttúrligi figgindin hjá øllum teimum, ið leita.

Alt hetta verður ein torføra uppgáva, og eg vil ávara ímóti ov stórar optimismu á núverandi stigi. Føroyingar eiga heldur at gera sær greitt, at her er talan um ein útvikling, har vit stig fyrir stig vilja koma nærri svarinum um, hvussu bjartskygdir ein kann loysa sær av vera.

Peter de Ruiter sigur, at teir ætla ikki enn at siga nakað um, hvussu nógv

orku og pengar teir fara at vága í føroyska økinum, men tað er umráðandi fyrir teir at kunna sleppa at arbeiða líðandi t.v.s. stig fyrir stig framfyrir og vónar hann eisini, at lóggávan fer at loysa einum slíkum „gradual approach“ sum hann málber seg.

Alt eftir hvat kanningarnar vísa, fara teir so at gera av, um teir skulu halda fram ella gevast.

Hann visir á, at talan í hesum umfarinum er um triggjar fasur í seismikkini. Tann fyrsta skjóting umborð á skipi, tann næsta er viðgerðin (processering) á teldu og tann triðja tulk- ingin.

-Vit eru í lötuni í endanum av viðgerðini og í byrjanini av tulkningini. Hetta ger, at vit ikki á núverandi støði kunnu siga nakað vist um útlit og vónir.

-Men hvat sigur tann tulkningin, sum tit longu hava gjørt?

-Hon er ikkiuttan vónir, men hetta fer at vera eitt sera torføra arbeiði, tí so stór øki eru dekkad av basalti, sum jú bert loysir okkum at siggja nakað.

De Ruiter vátar, at kanningarnar, sum týska felagið Geo Pro hevur gjørt fyrir BP á havbotninum, um, hvussu undir basaltinum (struk-turar) og eisini tætt upp at landi. So har eru vónir.

Fer Shell at vera við í eini komandi lisensrundu, so

kann talan verða um at bora móti endanum á hesi öldini.

Vit spurdu Peter Osborne, um hann heldur ein oljuvinna fer at verða góð fyrir Føroyar!

-Um tit bera tykkum rætt at ivist eg ikki í, at hon verður eitt gott og týðandi ískoyti til samfelagsskúskapin. Men hetta er nakað, sum tú mást fara varliga fram við, og tað er greitt, at útviklingurin má vera í samarbeiði við lokalu samfeløgini.

Ring umtala

-Nú tá tit koma til eitt nýtt øki, hvar tit so ikki ótta fyrir, hvat hetta samfelagið hevur at siga til leiklut tykkara í øðrum londum eitt nú negativu umtalu av Shell í Nigeria?

-Vit høvdu verið sera vónsviknir, um føroyingar

fóru at brúka støðuna í Nigeria ella aðrastaðni fyrir at forða okkum í at gera eitt arbeiði her. Vit arbeiða kring allan heimin og vilja eisini vera við í leitingini við Føroyar sigur P.A.C. de Ruiter, sum visir á, at tað hevur verið gjørt alt ov nógv av og hevur nógv eisini verið misvísandi og skeivt av tí, sum hevur verið sagt og skrivað um Shell í Nigeria.

Hann visir á, at Shell ger alt fyrir at liva upp til umhvørvisligu krøvini, og at teir vísa stórt samfelags-sinni, har teir arbeiða.

-Vit hava arbeitt í Nigeria í mong ár, og vit eru ernir av tí arbeiði vit hava gjørt har. Tað er tó greitt, at fær tí vænaliga umtalu, so er torført at sleppa av við hana aftur. Tí er tað so umráðandi fyrir okkum at sannføra fólk

um, at tað vit gera er bæði gott og rætt. Shell er kanska tað oljufelagið í heiminum, sum leggur størsta dent á trydina og umhvørvið, og hetta fer eisini at vera okkara aðalmál í føroyska umhvørvinum sigur kanningarstjóri hjá Shell í Bretlandi.



Vágs Kvøldskúli Veturin 1996/97

Um nóg stór undirtøka verður,
verður undirvíst í hesum lærugreinum:

Kórsangur

Mánadag kl. 19.30-21.30 Jóannes Nolsøe tlf. 73014

Guitarspæling

Hósdag kl. 19.00-20.30 Hjalmar Magnussen tlf. 74774

Lampuskermaseyming

Týsdag kl. 19.00-22.30 Tordis Gaardlykke tlf. 73098

Skaftaveving, mynstur og tilfarslæra

Skapa tína egnu list - gev heiminum tann fjálga dámin. Veva uppfyri vindeyguni, á stólarnar, á gólvdi ella klædnastykki úr før. tilfari. Órgynna av mynstrum.

Týsdag, kl. 19.00-22.30 Katrin Brattaberg tlf. 73435

Tøving - ælabogaliting - spjaldraveving

Tann skapandi listagreinin, ein spennandi avbjóðing frá brúkslist til myndlist.

Tilfar - karðað før. ull. Mikudag kl. 19.00-22.30 Karin Brattaberg tlf. 73435

Pappírsklipp í ymiskum litum, silkimáling o.a. handaligt arbeiði

Hósdag kl. 19.00-22.30 Jytte Ludvig tlf. 73626

Leður, skinn og toysamanseting (endurnýtsla)

14. hvønn dag Fríggjadag kl. 19.00-22.30 Helena Mikkelsen tlf. 73605

Leygardag kl. 10.00-13.30

Hondarbeiði - tekna, yvirføra og brodera, patchwork, applikera o.a.

Týsdag kl. 19.00-22.30 Helena Mikkelsen tlf. 73605

Klænkiskeið og diabetiskan kost

Týsdag kl. 19.00-22.30 Annika Vilhelm tlf. 74099

Fyrstahjálp

Jeanna í Lágabø tlf. 73619

Drama

Mánadag kl. 19.00-20.30 Dagfinn Olsen tlf. 73099

Tekning má fara fram sum skjótast. Kostnaður 300 kr. fyrir eina lærugrein, síðan 150 kr. fyrir hvørja av hinum.

Innmeldingargjaldið skal gjaldast í Suðuroyar Sparikassa áðrenn byrjað verður.

Vágs Kvøldskúli
Tlf. 73605

Frá Hollywood

Almennur dansur verður í kvøld.

DRIV
spælir

Aldursmark 18 ár

HOLLYWOOD

Sera bíligt at
LEIGA
SJÓNVARP

Bert
frá kr. 199,-

Allar støddir 20"-26"

EINKIDEPPOSITUM

RING 19544

RADIO v/ Guttorm
VERKSTADIÐ Mortensen

Lýðarsvegur 15 - Tórshavn



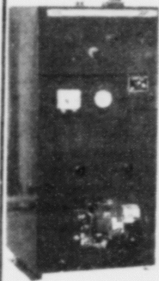
Posar, bustir og slangur
til flest allar dústsúgvarar

DULAMENN

Dr. Jøf. Jørgensen 18. 100 Tórshavn, TF. 19400

J|A|S|P|I KETLAR

Teir væl-
umtókta ketlarnir
eru á goymslu



Bæði dupultir og einkultir

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tósið við okkum og fáid eitt gott tilboð. Vit hava serkent fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og san'tet fæst hjá okkum.

MARIA POULSEN & Co

Smyrilsvegur 8 - Tlf. 12000